

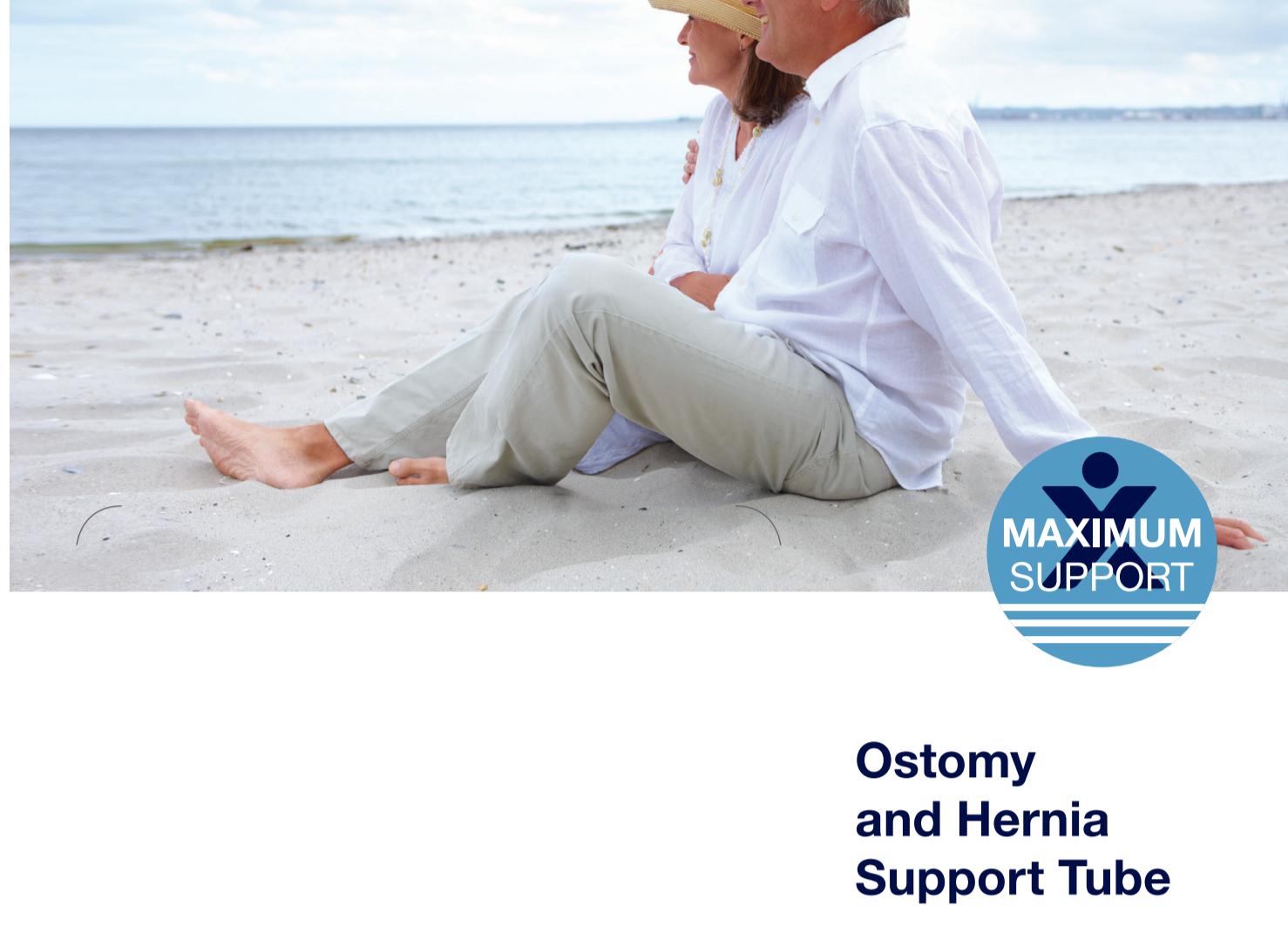
■ Cyan ■ Magenta ■ Yellow ■ Black

mm 185



# Corsinel®

*Live as you like*



## Ostomy and Hernia Support Tube



**TYTEX®**

[www.corsinel.com](http://www.corsinel.com)

**TYTEX®**

P2577-03-04-2021

**C**

**M**

**S**

**L**

**XL**

**XXL**

**XXXL**

mm 00

**SIZE CM IN**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

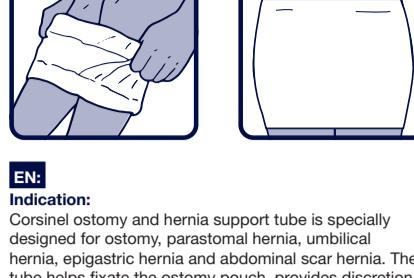
**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

**50 - 58**

185 mm

**PLEASE KEEP THIS INSTRUCTION FOR FURTHER REFERENCE****EN:****Indication:**

Corsinel ostomy and hernia support tube is specially designed for ostomy, parastomal hernia, umbilical hernia, epigastric hernia and abdominal scar hernia. The tube helps fixate the ostomy pouch, provides discretion and a smooth appearance. Furthermore, the tube may reduce unpleasant smells and noises from a stoma. The tube is also developed to provide abdominal support of the above hernia types and may reduce the risk of hernia development. The support from the tube offers relief, alleviation, assists mobility and counteracts sense of gravity, thereby providing pain relief. The Corsinel tube is available in three heights: 15, 20 and 26 cm.

For recommendation on height and use, please contact your doctor or nurse.

**Features:**

The Corsinel tube supports a hernia. The silicone anti-roll pattern on the elastic bands prevents the tube from rolling. The 20 and 26 cm models have a lower back, which improves the anatomic fit. The tube is made of air- and moisture permeable material. There is no difference between up and down.

**How to measure yourself:**

With a hernia:  
Measure yourself when lying down and when the hernia has retracted if possible.  
Measure yourself at the widest abdominal circumference covered by the tube.

Without a hernia:  
Measure yourself in standing position and at the widest abdominal circumference covered by the tube.

**NOTE:** Sizes overlap; if abdominal measurement lies between two sizes, choose the smaller size if you prefer an extra tight-fitting tube, and the larger size if you prefer the tube less tight.

Ensure that the tube feels comfortable to wear, when sitting and standing.

**Instructions for use:**

1. Turn the tube inside out and apply it like underwear. If possible, apply the tube when lying down or sitting. If you have a 20 or 26 cm model, make sure that the low-cut part is located at the back.
2. Pull the tube up so that the upper, elastic waistband is positioned slightly above the hips.
3. The tube is then easily applied around the abdomen by pulling the lower elastic waistband up, so the tube rolls into the correct position.
4. Make sure that the tube sits smoothly and has no folds.

**Precautions:**

Make sure the tube is not compromising stoma and/or lung functions. We advise against using the tube during pregnancy, by acute abdomen, abdominal compartment syndrome, presence of ascites fluid or general discomfort/pain in the abdominal region. Please consult your doctor if you suffer from chronic obstructive pulmonary disease, if you experience unexpected discomfort, stoma or skin irritation or if you have any questions regarding use. If urgent need for removal of the product, open with scissors.

**Care handling:**  
Wash with similar colours in a washing bag. Use of chlorine-based bleach or chlorine-based disinfectant will decrease durability and function of the product.

**DE:****Indikation:**

Die Corsinel Stützbandage für Stomata und Hernien ist speziell für Stomaversorgungen, parastomale Hernien, Nabelhernien, epigastrische Hernien und Narbenbrüche in der Bauchwand gedacht. Sie hilft den Stomabeutel zu fixieren, was für Diskretion und ein unauffälliges Erscheinungsbild sorgt. Außerdem ist sie in der Lage, unangenehme Gerüche und Geräusche zu reduzieren, die vom Stoma herrühren. Gleichzeitig senkt sie das Risiko einer Hernienbildung und gewährleistet die Unterstützung des Abdominalbereichs bei Verlegen der oben genannten Hernienarten. Diese Unterstützung sorgt für Entlastung und Linderung, fördert die Mobilität und wirkt der Schwerkraft entgegen, was Schmerzen verringert.

Die Schlauchbandage von Corsinel ist in drei verschiedenen Größen erhältlich: 15, 20 und 26 cm. Empfehlungen zur Größe und Anwendung erhalten Sie von Ihrem Arzt oder Ihrem Pflegepersonal.

**Eigenschaften:**

Die Elastikbänder sind mit einem Antiroll-Gewebe aus Silikon ausgestattet, das verhindert, dass sich die Schlauchbandage entrollt. Die 20 und 26 cm breiten Modelle haben eine tiefe ausgeschnitten Rückseite, was für eine anatomische Passform sorgt. Die Schlauchbandage besteht aus luft- und feuchtigkeitsdurchlässigem Material. Zwischen oberer und unterer Kante besteht kein Unterschied.

**Größenbestimmung:**

Mit Hernie:  
Nehmen Sie die Messung im Liegen und, sofern möglich, bei zurückgezogener Hernie vor.  
Messen Sie den Umfang des Unterbauchs an der breitesten Stelle, an der die Schlauchbandage aufliegen wird.

Ohne Hernie:  
Nehmen Sie die Messung im Stehen vor und messen Sie den Umfang des Unterbauchs an der breitesten Stelle, an der die Schlauchbandage aufliegen wird.

**HINWEIS:** Es gibt Überschneidungen zwischen den Größen. Wenn das Ergebnis der Messung Ihres Bauchumfangs zwischen zwei Größen liegt und Sie einen besonders festen Sitz der Bandage wünschen, sollten Sie die kleinere Größe wählen. Soll die Bandage etwas lockerer sitzen, wählen Sie die größere Größe. Achten Sie darauf, dass die Schlauchbandage im Stehen und im Sitzen bequem zu tragen ist.

**Gebrauchsanweisung:**

1. Stülpen Sie die Innenseite der Schlauchbandage nach außen und ziehen Sie sie an wie Unterwäsche. Sofern es möglich ist, sollten Sie beim Anlegen der Bandage sitzen oder liegen. Wenn Sie ein 20 oder 26 cm breites Modell besitzen, achten Sie darauf, dass sich der ausgeschnittene Teil auf der Rückseite befindet.

2. Ziehen Sie den Schlauch nach oben, so dass der obere, elastische Bund etwas oberhalb der Hüfte sitzt.

3. Die Schlauchbandage kann dann durch Hochziehen des unteren elastischen Bundes in die richtige Position recht einfach angelegt werden.

4. Stellen Sie sicher, dass die Schlauchbandage glatt sitzt und keine Falten aufweist.

**Vorsichtsmaßnahmen:**

Sorgen Sie dafür, dass die Schlauchbandage die Stoma- und/oder Lungenfunktion nicht beeinträchtigt. Es wird davon abgeraten, die Bandage während der Schwangerschaft bzw. bei akutem Abdomen, abdominalem Kompartmentsyndrom, Aszites oder allgemeinen Beschwerden/Schmerzen im Bauchbereich zu tragen. Sollten Sie an einer chronisch obstruktiven Lungenerkrankung leiden, unerwartet Beschwerden entwickeln, Stoma - oder Hautreizungen bemerken oder Fragen bezüglich der Verwendung haben, kontaktieren Sie bitte Ihren Arzt. Im Notfall können Sie das Produkt mit einer Schere aufschneiden.

**Pflegehinweise:**

Mit ähnlichen Farben und in einem Wäschennetz waschen. Die Verwendung von chlorhaltigen Bleichen oder Desinfektionsmitteln beeinträchtigt die Lebensdauer und Funktion.

**NL:**

De ostomie en herniaondersteunende buis van Corsinel is speciaal ontworpen voor ostomie, parastomale hernia, navelbreuk, epigastrische hernia en buikwandbreuk. De Corsinel-buis helpt de ostomiezak vastmaken, verstrekt discreetie en een glad uitzicht. Bovendien kan de buis helpen bij de vermindering van onaangename geuren en geluiden van een stoma. De buis is ook ontworpen om buikondersteuning te bieden bij bovenstaande soorten breuken en kan het risico op herniaontwikkeling beperken. De ondersteuning van de buis biedt steun, verlichting, bevordert de mobiliteit en neutraliseert de zwaartekracht, waardoor de pijn verlicht wordt.

De Corsinel-buis is beschikbaar in drie hoogtes: 15, 20 en 26 cm. Neem contact op met uw arts of verpleegkundige voor aanbevelingen betreffende de hoogte en het gebruik.

**Kenmerken:**

Het siliconen anti-rollpatroon op de elastische banden voorkomt dat de Corsinel-buis wegrolt. De modellen van 20 en 26 cm hebben een onderrug die de anatomische aanpassing verbeterd. De buis is gemaakt van lucht- en vochtdoorlatend materiaal. Er is geen verschil tussen boven en onder.

**Met een hernie:**

Meet indien mogelijk liggend en wanneer de hernia is ingetrokken.  
Meet de omtrek van waar u de buis wilt aanbrengen op het breedste punt

**Zonder hernia:**

Meet uzelf staand en op de breedste omtrek van de buik die door de buis wordt bedekt.

**LET OP:** maten overlappen elkaar; valt de middelomtrek tussen twee maten in, kies dan de kleinere als je een extra strakke buis wilt, en de grotere als je de voorkeur geeft aan een minder strakke buis.

Zorg ervoor dat de buis zowel zittend als staand comfortabel kan worden gedragen.

**Gebruiksaanwijzing:**

1. Doe de buis binnensteboven en breng deze aan als ondergoed. Breng de buis indien mogelijk liggend of zittend aan. Als u een model van 20 of 26 cm hebt, zorg dan dat het laag uitgesneden deel aan de achterzijde zit.

2. Trek de buis omhoog, zodat de bovenste, elastische tailleband net boven de heupen zit.

3. Doe de buis weer in en breng de buis aan als ondergoed.

4. Maak de buis goed vast aan de heupen.

5. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

6. Draag de buis nu als ondergoed.

7. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

8. Draag de buis nu als ondergoed.

9. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

10. Draag de buis nu als ondergoed.

11. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

12. Draag de buis nu als ondergoed.

13. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

14. Draag de buis nu als ondergoed.

15. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

16. Draag de buis nu als ondergoed.

17. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

18. Draag de buis nu als ondergoed.

19. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

20. Draag de buis nu als ondergoed.

21. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

22. Draag de buis nu als ondergoed.

23. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

24. Draag de buis nu als ondergoed.

25. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

26. Draag de buis nu als ondergoed.

27. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

28. Draag de buis nu als ondergoed.

29. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

30. Draag de buis nu als ondergoed.

31. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

32. Draag de buis nu als ondergoed.

33. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

34. Draag de buis nu als ondergoed.

35. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

36. Draag de buis nu als ondergoed.

37. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

38. Draag de buis nu als ondergoed.

39. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

40. Draag de buis nu als ondergoed.

41. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

42. Draag de buis nu als ondergoed.

43. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

44. Draag de buis nu als ondergoed.

45. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

46. Draag de buis nu als ondergoed.

47. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

48. Draag de buis nu als ondergoed.

49. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

50. Draag de buis nu als ondergoed.

51. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

52. Draag de buis nu als ondergoed.

53. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

54. Draag de buis nu als ondergoed.

55. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

56. Draag de buis nu als ondergoed.

57. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

58. Draag de buis nu als ondergoed.

59. Controleer of de buis goed zit en dat er geen plooien zijn.

60. Draag de buis nu als onder